

Übersetzung des Keilschrifttextes 179D

E:

'Obv.'

- 1' [... x] + 1 cubit. The 4th, in the after[noon,]
2' [... η] Piscium [...]
3' [... beginning] of the night, the moon was [...] in front of α Tauri [...]
4' [...] overcast, clouds were in the sky. Night of the 13th, [...]
5' [...] The 14th, clouds were in the sky. Night of the 15th, [...]
6' [... Venus was x] + 1 finger [... γ Capricorni,] Venus having passed 4 fingers to the east [...]
7' [... the moon was] 4 cubits [...] Leonis, the moon being $\frac{1}{2}$ cubit [back] to the west [...]
8' [...] last part of the night, the moon was [...] in front of α Vir[ginis]
9' [...] cubits. Night of the 24th, clouds were in the sky; in [...]
10' [...] The 27th, moonrise to sunrise: 15° , measured; the moon was [...] behind [...]
11' [...] cress, 1 pān 4 sūt; sesame, [...]
12' [... Venus until the middle] of the month, was in Capricorn, at the end of the month, [...]

-
- 13' [Month IX,] beginning of the night, the moon was [...] behind [...]
14' [...] $1\frac{1}{2}$ cubits [... γ] Virginis [...]
15' [...] 1 cubit, the moo[n being]

'Rev.'

- 1' [...] [...]
2' [...] the moon was [...] in front of β Vir[ginis]
3' [...] 3 cubits; last part of the night, the moon was [...]